



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 507 ]

नई दिल्ली, मंगलवार, अगस्त 1, 2000/श्रावण 10, 1922

No. 507]

NEW DELHI, TUESDAY, AUGUST 1, 2000/SRAVANA 10, 1922

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

( वाणिज्य विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 1 अगस्त, 2000

सं. 27(आर ई-2000)/1997—2002

का. आ. 713(अ).—निर्यात और आयात नीति, 1997—2002 के पैराग्राफ 1.3 और 4.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा-5 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, एतद्वारा 31 मार्च, 1997 (आर ई-98) को प्रकाशित समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरणों, 1997—2002 में निम्नलिखित संशोधन करती है, यानी—

2. संशोधन निम्नलिखित को निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

एगजिम कोड	मद विवरण	नीति	नीति संबंधी शर्तें	विशेष आयात लाइसेंस/सार्वजनिक सूचना के तहत आयात अनुमत है
120791 00	खसखस	प्रतिबंधित	नीचे लाइसेंसिंग टिप्पणी सं.-4 के प्रति आयात अनुमत है।	विशेष आयात लाइसेंस/सार्वजनिक सूचना के तहत आयात अनुमत है।

3. उक्त निर्यात और आयात मदों, के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरणों, 1997—2002 के अध्याय-12 में उल्लिखित आयात लाइसेंसिंग टिप्पणियों में निम्नलिखित वाक्यांश को अंत में शामिल किया जाएगा :—

“(4) खसखस का आयात (एगजिम कोड 120791 00) निम्नलिखित शर्तों के अधीन होगा :—

(क) केवल आस्ट्रेलिया, आस्ट्रिया, फ्रांस, चीन, हंगरी, नीदरलैंड, पोलैंड, स्लोविनीया, स्पेन, टर्की और चैंक गणराज्य से आयात करने की अनुमति होगी।

(ख) आयातक द्वारा निर्यातक देश के सक्षम प्राधिकारी से लिया उपयुक्त प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा कि अफीम पोस्त को उस देश में अन्तर्राष्ट्रीय नशीले पदार्थ नियंत्रक ब्यूरो की अपेक्षाओं के अनुसार विधिसम्मत/कानूनी तरीके से उगाया गया है।

(ग) 'आयात करने से पूर्व इस मद हेतु सभी आयात अनुबंधों को नार्कोटिक्स कमीशनर, ग्वालियर के पास अनिवार्यतः पंजीकृत कराना होगा।'

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. आई पी सी/4/5(688)/97-02(पार्ट)]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार, पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 1st August, 2000

No. 27 (RE-2000)/1997—2002

**S.O. 713(E).**—In exercise of powers conferred under section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with paragraph 1.3 and 4.1 of the Export and Import Policy, 1997-2002, the Central Government hereby makes the following amendments in the ITC (HS) Classifications of Export and Import Items, 1997—2002 published on 31st March, 1997 (RE-98) as amended from time to time, namely :—

2. After amendment the following will read as under :—

Exim Code No.	Item description	Policy	Conditions relating to the policy	Import permitted against SIL/Public Notice
120791 00	Poppy seeds	Restricted	Import subject to Licensing Note No 4 below.	Import permitted against SIL.

3. In the Import Licensing Notes appearing in Chapter 12 of the said ITC (HS) Classifications of Export and Import Items, 1997—2002 the following clause shall be inserted at the end :

“(4) Import of Poppy Seeds (Exim Code No. 120791 00) shall be allowed subject to the following conditions :

- Import permitted only from Australia, Austria, France, China, Hungary, the Netherlands, Poland, Slovenia, Spain, Turkey and Czech Republic;
- The importer shall produce an appropriate certificate from the competent authority of the exporting country that Opium Poppy have been grown licitly/legally in that country as per requirements of International Narcotics Control Bureau; and
- All import contracts for this item shall compulsory be registered with the Narcotics Commissioner, Gwalior prior to import.”

This issues in public interest.

[F. No. IPC/4/5(688)/97-02 (Pt.)]

N.L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade and ex-officio Addl Secy.